

## ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY DEPARTMENT

Asbestos, Lead & Construction Safety Satellite Office 315 Bonair Siding Stanford, CA 94305-7270 (650) 723-0486 FAX: (650) 724-4785

## Materiales que Contienen Asbestos en los Edificios de la Universidad

Esta aviso tiene como propósito notificar a los empleados de la Universidad de Stanford, que existen edificios en el campus con materiales que contienen asbestos (ACMs). Aunque esta notificación anual es obligatoria según el Código de Salud y Seguridad de California numero 25915 y subsequentes, Stanford está comprometida a mantener un ambiente de trabajo y aprendizaje seguro y saludable. Para más información acerca de ACMs en un edificio específico dentro del campus, por favor póngase en contacto con la oficina del programa de EH&S Asbestos/Plomo al teléfono (650) 723-0486.

Asbestos es el nombre de un grupo de minerales de origen natural que se utilizan en varios materiales de construcción como en paredes de yeso, las baldosas del suelo, aislamiento de tuberías, y las tejas de asfalto. Estos materiales no son peligrosos para la salud a menos que se alteren de tal manera que las fibras de asbestos se liberen de los materiales que las contienen y estas floten en el aire de donde podrían ser inhaladas y depositadas en los pulmones. Una mayor incidencia de enfermedades graves como la asbestosis (una enfermedad debilitante de los pulmones), el cáncer de pulmón y el mesotélioma (un cáncer raro de la pleura de los pulmón o de la cavidad estomacal) se ha observado en individuos que han sido expuestos persistentemente a altos niveles de asbestos en ambientes laborales como minas, construcción naval, construcción y el sector manufacturero.

La oficina de EH&S de la Universidad de Stanford constantemente lleva a cabo monitoreos en sus instalaciones para identificar y tratar de una forma segura y controlada los productos y materiales de construcción utilizados en el pasado que contienen asbestos. Además, todos los proyectos de renovación de edificios del campus tienen que ser revisados por adelantado por la oficina de EH&S para asegurar que los materiales que contienen asbestos no sean perturbados sin las adecuadas medidas de seguridad. Todos los trabajos que requieren la remoción o reparación de ACMs están restringidos exclusivamente a personal calificado.

Use las siguientes medidas de protección contra la exposición a las fibras de asbestos:

- Asuma que todos los materiales del edificio contienen asbestos hasta que la oficina de EH&S determine lo contrario.
- No remueva, corte, taladre, lije o disturbe cualquier material que pueda contener asbestos.
- No vaya a áreas por encima de los techos suspendidos, detrás de las paredes, o áreas en los edificios tales como áticos y las áreas debajo de los cimientos a menos que estas zonas hayan sido inspeccionadas y aprobadas por EH&S
- No instale cables o alambres en espacios por encima de techos que tengan asbestos.
- No instale tornillos, calvos, o ganchos en las paredes de veso o techos que contienen asbestos.
- Tenga cuidado de no dañar paredes, techos y suelos cuando mueva muebles o equipos.
- No cepille, barra o aspire residuos de yeso de paredes y techo.
- Si observa materiales del edificio que están dañados o deteriorados, avise inmediatamente a su supervisor, al gerente de su edificio, al gerente de la zona institutional (Facilities Zone Manager) o a EH&S.

Stanford esta comprometida a una política de controlar de manera segura y efectiva los asbestos en el campus. La Universidad mantiene profesionales acreditados en EH&S que se encargan de inspeccionar materiales de construcción; de coordinar y supervisar las actividades relacionadas con asbestos; de monitorear la calidad del aire; y de proveer entrenamiento. Cualquier empleado de la Universidad de Stanford puede obtener a su disposición los resultados de los monitoreos conducidos en su edificio en los sitios donde se sospecha que pueden haber ACMs; los procedimientos detallados para trabajar con asbestos; y los resultados de analisis de calidad del aire y muestras obtenido. Si usted tiene alguna pregunta sobre la información proporcionada en esta carta o si quiere que un miembro de EH&S revise esta información con usted, favor de contactar EH&S al (650) 723-0486. Para mayor información visite la página http://ehs-asbestosinfo.stanford.edu.